

Please retain these instructions for future reference.
Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.
Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.



Loving Life with Children™
Amando la vida con su hijo / Aimer la vie avec les enfants

Svan AB

P.O. Box 31243, Raleigh, NC 27622
919.747.8510 - www.Svan.com

© Copyright 2011 Scandinavian Child, all rights reserved.
Svan, Lyft Booster Seat, and Loving Life With Children are
trademarks of Scandinavian Child LLC.

© Copyright 2011 Scandinavian Child, todos los derechos reservados.
Svan, Lyft asiento elevado, y Amando la vida con su hijo son
marcas registradas de Scandinavian Child LLC.

© Copyright 2011 Scandinavian Child, tous droits réservés.
Svan, Lyft siège rehausseur, et Aimer la vie avec les enfants sont des
marques déposées de Scandinavian Child LLC.

LMAN # SC-0001-012012

Svan Lyft Booster Seat

User Guide and Assembly Instructions
Instrucciones de la guía y de ensambla de usuario
Instructions de guide et d'Assemblée d'utilisateur



WARNING

- Prevent serious injury or death from sliding out, falls or tipping over.
- Always secure child in the restraint until child is able to get in and out of the Booster Seat without help (about 2 ½ years old). Manufacturer recommends children always wear the Harness when seated in the Booster Seat.
- Always keep child in view while in the Booster Seat. Never leave child unattended.
- Prevent serious injury or death. Do not use in motor vehicles.
- Read this owner's manual before using this product. Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death.
- Before each use; Only use the Booster Seat if it is secured to an adult chair with both the fastening straps. See instructional literature for further safety details.
- Do not use the Booster Seat if any part appears damaged, broken, or missing.
- Do not use the Booster Seat unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric heaters, in the vicinity of the Booster Seat or the chair it is attached to.
- Do not carry the adult chair if the child is seated in the Booster Seat.
- Never allow a child to push away from table.

ADVERTENCIA

- Evite lesiones graves o la muerte a causa de caídas o deslizamientos.
- Asegure siempre al niño con el sistema de sujeción hasta que pueda subir y bajar del asiento elevado sin ayuda (a los 2 años y medio aproximadamente). El fabricante recomienda que los niños utilicen siempre el arnés mientras están sentados en el asiento elevado.
- Nunca pierda de vista al niño mientras esté en el asiento elevado. Nunca deje al niño sin supervisión.
- Evite lesiones graves o la muerte. No utilizar en vehículos motorizados.
- Lea este Manual del Propietario antes de usar este producto. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones podría provocar una lesión grave o la muerte.
- Antes de cada uso, utilice el asiento elevado únicamente si está adherido a una silla con ambas correas de sujeción. Consulte las instrucciones para obtener más detalles de seguridad.
- No use el asiento elevado si alguna de las partes parece dañada, rota o falta.
- No use el asiento elevado, salvo que todos los componentes estén correctamente empotrados y ajustados.
- Tenga en cuenta el riesgo del fuego y otras fuentes de calor fuerte, tales como calentadores eléctricos, próximos al asiento elevado o la silla a la cual está sujeto.
- No traslade la silla si el niño está sentado en el asiento elevado.
- Nunca permita que el niño se aparte de la mesa empujando.

! AVERTISSEMENT

- Éviter la survenue de blessures graves ou de décès causés par un glissement ou une chute.
- Toujours attacher l'enfant dans le système de retenue jusqu'à ce qu'il puisse s'asseoir ou sortir tout seul du siège rehausseur (environ 2 ans et demi). Le fabricant recommande le port en tout temps de l'harnais de sécurité lorsque l'enfant est assis dans le siège rehausseur.
- Toujours garder un oeil sur l'enfant lorsqu'il se trouve dans le siège rehausseur. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Éviter la survenue de blessures graves ou de décès. Ne pas utiliser dans les véhicules motorisés.
- Lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de ces instructions et mises en garde peut conduire à un grave accident et entraîner la mort.
- Avant chaque utilisation; utiliser uniquement le siège rehausseur lorsqu'il est attaché sur une chaise d'adulte à l'aide des deux sangles de fixation. Voir les instruction pour tout renseignement supplémentaire en matière de sécurité.
- Ne pas utiliser le siège rehausseur si une pièce paraît endommagée, cassée ou manquante.
- Utiliser uniquement le siège rehausseur si tous les éléments qui la composent sont correctement réglés et adaptés.
- Ne placer jamais le siège rehausseur ou la chaise sur lequel il est attaché à proximité d'une flamme nue et autres sources de forte chaleur, telles que les chauffages électriques.
- Ne pas soulever la chaise d'adulte lorsque l'enfant est assis dans le siège rehausseur.
- Ne pas permettre à l'enfant de pousser contre la table.



PLEASE RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Svan AB
P.O. Box 31243
Raleigh, NC 27622
919.747.8500
www.svan.com



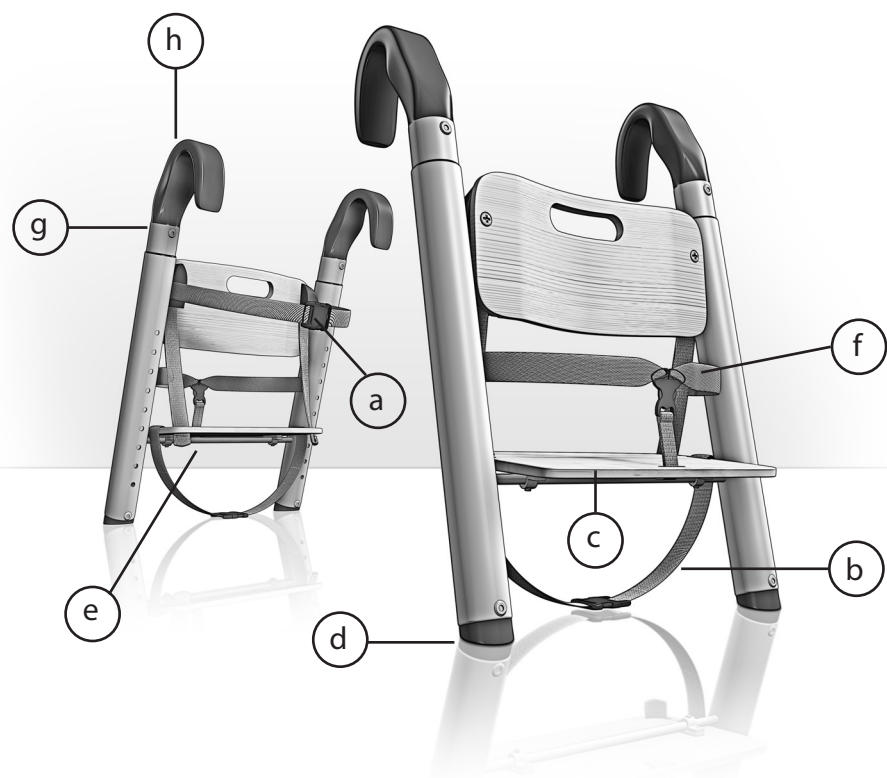
© Copyright 2011 Scandinavian Child, all rights reserved.
Svan, Lyft Booster Seat, and Loving Life With Children are
trademarks of Scandinavian Child LLC.

© Copyright 2011 Scandinavian Child, todos los derechos reservados.
Svan, Lyft asiento elevado, y Amando la vida con su hijo son
marcas registradas de Scandinavian Child LLC.

© Copyright 2011 Scandinavian Child, tous droits reserves.
Svan, Lyft siège rehausseur, et Aimer la vie avec les enfants sont des
marques déposées de Scandinavian Child LLC.



Overview of the Parts Resumen general de las partes Aperçu des composants



- a) Fastening Strap 1 - for fastening the Booster Seat to the chair back
Correa de sujeción 1 - para ajustar el asiento elevado al respaldo de la silla
Sangle de fixation 1 - pour fixer le siège rehausseur au dossier de la chaise
- b) Fastening Strap 2 - for fastening the Booster Seat to the chair seat
Correa de sujeción 2 - para ajustar el asiento elevado al asiento de la silla
Sangle de fixation 2 - pour fixer le siège rehausseur à l'assise de chaise.
- c) Seat
Asiento
Siège
- d) Legs
Patas
Pieds
- e) Stay-Down Safety Lock
Cierre de seguridad
Verrouillage de sécurité stabilisateur
- f) Harness
Arnés
Harnais
- g) Telescopic Rods
Barras telescópicas
Barres télescopiques
- h) End Pieces
Extremos
Pièces terminales

Before beginning assembly, please review the included parts. If any part appears damaged, broken, or missing, please contact Svan at 919.747.8510 or Service@Svan.com.

Antes de comenzar el ensamblaje, revise las partes incluidas. En caso de alguna de las partes parezca dañada, rota o falte, comuníquese con Svan al 919.747.8510 o escriba a Service@Svan.com.

Avant de procéder à tout assemblage, vérifiez toutes les pièces et parties incluses. Si une pièce est endommagée, cassée ou manquante, contactez Svan par téléphone au 919.747.8510 ou par courriel à Service@Svan.com.

Safety Instructions / Instrucciones de seguridad / Consignes de sécurité

The Telescopic Rods and the adjustable Fastening Straps make it easy to fit and adjust the Booster Seat to all chair sizes. Please read carefully the safety information and the assembly instructions and make sure you allow yourself enough time for safe assembly.

Las barras telescópicas y las correas de sujeción ajustables hacen que sea sencillo instalar y ajustar el asiento elevado en sillas de todos los tamaños. Lea atentamente la información de seguridad y las instrucciones de armado y cuente con tiempo suficiente para un armado seguro.

Les barres télescopiques et les sangles de fixation réglables facilitent l'ajustement et le réglage du siège rehausseur à toutes les tailles de chaise. Lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'assemblage et prévoir suffisamment de temps pour permettre un assemblage sécurisé.

This product should only be used:

- If your child is over 18 months of age.
- If your child cannot open the safety buckle on the Harness by him/herself.
- If the Booster Seat can be mounted on the chair using the Fastening Straps.
- If the Booster Seat can be mounted on an even surface so that it is stable and steady.

Este producto debe ser utilizado únicamente:

- Con niños mayores de 18 meses de edad.
- Si el niño no puede abrir la hebilla de seguridad del arnés por sí mismo.
- Si el asiento elevado se puede montar sobre la silla utilizando las correas de sujeción.
- Si el asiento elevado se puede montar sobre una superficie nivelada de manera estable y firme.

Ce produit doit uniquement être utilisé :

- Si l'enfant a plus de 18 mois.
- Si l'enfant ne peut ouvrir tout seul la boucle de sécurité située sur le harnais.
- Si le siège rehausseur peut être installé sur la chaise à l'aide des sangles de fixation.
- Si le siège rehausseur peut être installé sur une surface uniforme de manière à être stable et solide.



ATTENTION

- For a safe and stable mounting the Legs must rest fully and firmly on the chair seat and the End Pieces must be firmly hooked onto the chair back.
- The product is not suitable for chairs with round backs.
- The Booster Seat must only be used on chairs whose seat is larger than the Booster Seat itself, thus offering enough contact surface for support.
- Before assembly, make sure that the mounting surface is flat and stable.
- Never mount on a stool, a folding chair, a chair with wheels, or any chair that is otherwise unstable.

ATENCIÓN

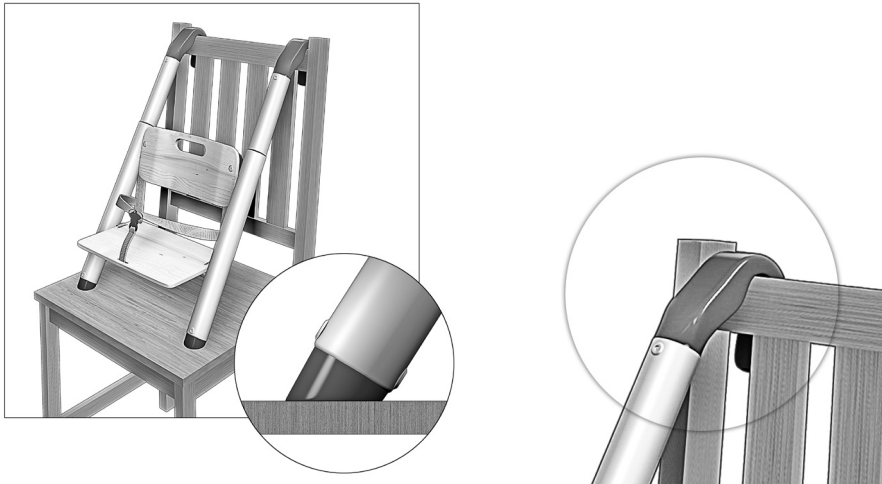
- Para un montaje seguro y estable las patas deben estar completa y firmemente apoyadas sobre el asiento de la silla y los extremos deben estar firmemente enganchados al respaldo de la silla.
- El producto no es apto para sillas con respaldos redondeados.
- El asiento elevado sólo se debe utilizar con sillas con asientos más grandes que el asiento elevado en sí, que brinden una superficie de contacto suficiente para apoyo.
- Antes de armar, verifique que la superficie de montaje sea plana y estable.
- No armar nunca sobre una banqueta, silla plegable, silla de ruedas o sillas inestables.

ATTENTION

- Pour un montage sûr et stable, les pieds doivent entièrement et fermement reposer sur l'assise de chaise et les pièces terminales doivent être fermement accrochées au dossier de la chaise.
- Le produit n'est pas conçu pour les chaises aux dossiers arrondis.
- Le siège rehausseur doit être uniquement utilisé sur les chaises dont l'assise est plus large que le siège rehausseur de manière à offrir une surface de contact suffisante à des fins de support.
- Avant tout assemblage, vérifier que la surface de montage est plane et stable.
- Ne jamais installer le siège rehausseur sur un tabouret, une chaise pliante, une chaise à roulettes, ou toute chaise présentant une instabilité.



Adjusting the Booster Seat to the Chair Colocación del asiento elevado en la silla Réglage du siège rehausseur sur la chaise



Place the Booster Seat on a suitable chair so that both Legs are resting fully on the chair seat, and the upper End Pieces (see picture above) connect firmly to the chair back.

Coloque el asiento elevado sobre una silla adecuada de modo que ambas patas se apoyen completamente sobre el asiento de la silla, y los extremos superiores se conecten firmemente al respaldo de la silla (vea la imagen arriba).

Placer le siège rehausseur sur une chaise appropriée de manière à ce que les deux pieds reposent entièrement sur l'assise de chaise et à ce que les pièces terminales supérieures (voir illustration ci-dessus) se raccordent fermement au dossier de la chaise.

The Telescopic Rods have safety notches so that the length can be adjusted, changing the distance between the End Pieces and the rest of the Booster Seat.

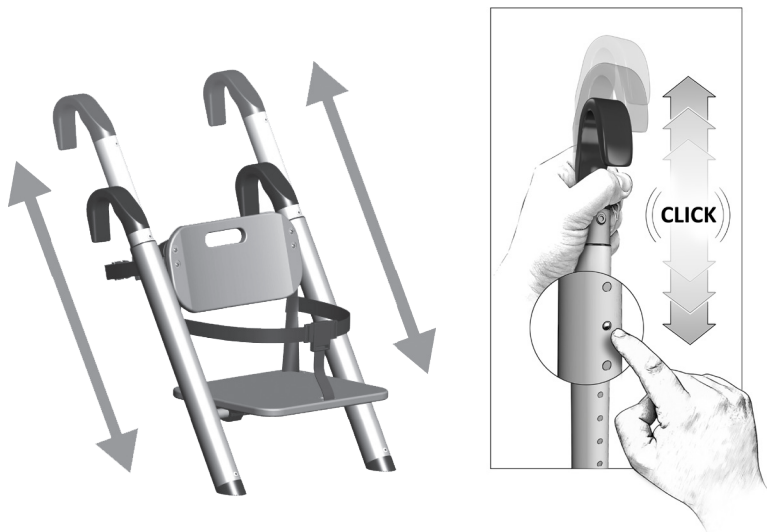
The Seat height can also be adjusted slightly by adjusting the bottom end of the Legs.

Las barras telescópicas poseen muescas de seguridad de modo que se puede ajustar la longitud, cambiando la distancia entre los extremos y el resto del asiento elevado.

La altura del asiento también se puede modificar levemente ajustando el extremo inferior de las patas.

Les barres télescopiques sont munies de crans de sûreté de manière à pouvoir régler la longueur, changer la distance entre les pièces terminales et le reste du siège rehausseur.

La hauteur du siège peut aussi se régler légèrement en ajustant l'extrémité inférieure des pieds.



You should adjust the length of the Telescopic Rods so that the Legs rest flat onto the chair seat, and the End Pieces connect firmly to the back.

To adjust the length of the Telescopic Rods:

Press the safety notch and pull the Rod up or down, until it locks in place in the required position. Repeat for the other Telescopic Rod.

Debe ajustar la longitud de las barras telescópicas para que las patas apoyen sobre el asiento de la silla y los extremos se conecten firmemente al respaldo.

Ajuste de la longitud de las barras telescópicas:

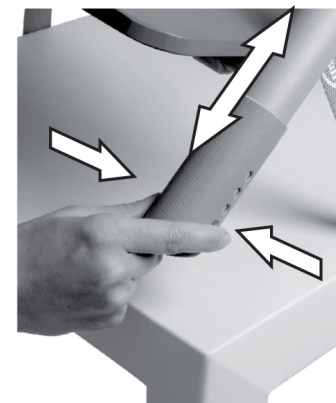
Presione la muesca de seguridad y hale la barra hacia arriba o hacia abajo hasta que encaje en la posición deseada. Repita los pasos con la otra barra telescópica.

Il faut régler la longueur des barres télescopiques de manière à ce que les pieds reposent à plat sur l'assise de chaise et que les pièces terminales se raccordent fermement au dossier.



Pour régler la longueur des barres télescopiques :

Appuyer sur le cran de sûreté et tirer la barre vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la position requise. Répéter la procédure pour l'autre barre télescopique.



To adjust the seat height:

Press the two safety notches simultaneously at the bottom end of the Legs (located on opposite sides of the Leg). Move the Leg up or down until it locks in place in the required position. Repeat for the other Leg.

Ajuste de la altura del asiento:

Presione las dos muescas de seguridad simultáneamente en el extremo inferior de las patas (ubicadas sobre los lados opuestos de la pata). Mueva la pata hacia arriba o hacia abajo, hasta que encaje en la posición deseada. Repita los pasos con la otra pata.

Pour régler la hauteur du siège :

Appuyer simultanément sur les deux crans de sûreté situés à l'extrémité inférieure des pieds (côtés opposés du pied). Déplacer le pied vers le haut ou le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la position requise. Répéter la procédure pour l'autre pied.



Attaching the Booster Seat to the Chair Fijación del asiento elevado a la silla Fixation du siège rehausseur sur la chaise



Fold up the Seat until the Stay-Down Safety Lock engages with an audible "click".

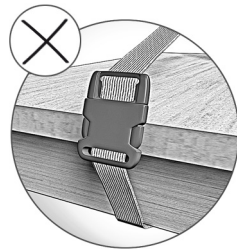
Adjust the length of the lower Fastening Strap and fasten securely to the seat of the chair by engaging the buckle.

Pliegue el asiento hasta que el cierre de seguridad se enganche haciendo un sonido "clic".

Ajuste la longitud de la correa de sujeción inferior y ajuste firmemente al asiento de la silla con la hebilla.

Rabattre le siège jusqu'à ce que le verrouillage de sécurité stabilisateur s'enclenche avec un «clic» audible.

Régler la longueur de la sangle de fixation inférieure et fixer solidement le siège à la chaise en enclenchant la boucle.



NOTE:
Each Fastening Strap has its own adjustable buckle so that the length of each can be individually adjusted. Make sure that the Fastening Straps aren't twisted or caught in some way during the assembly, and that the buckle does not cover the edge of the chair (see image above).



! WARNING

The Booster Seat should only be used if it can be securely mounted on the chair!

The Fastening Strap under the chair seat must always be tight. A loose Fastening Strap will cause an unstable seat and could cause damage and/or breakage to the safety catch.

NOTA:

Cada correa de sujeción posee su propia hebilla ajustable de modo que se puede ajustar la longitud de cada una individualmente. Verifique que las correas de sujeción no se doblen ni queden agarradas durante el armado, y que la hebilla no cubra el extremo de la silla (vea la imagen arriba).

! ADVERTENCIA

¡El asiento elevado se debe utilizar únicamente si fue montado firmemente sobre la silla!

La correa de sujeción debajo del asiento de la silla debe estar siempre tirante. Si la correa de sujeción está floja, la silla quedará inestable y podría dañar y/o romper el seguro.

NOTE :

Chaque sangle de fixation est munie d'une boucle réglable de manière à ce que la longueur de chacune puisse être réglée individuellement. Vérifier que les sangles de fixation ne sont pas torsadées ou coincées pendant la phase d'assemblage, et que la boucle ne recouvre pas les bords de la chaise (voir illustration ci-dessus).

! AVERTISSEMENT

Le siège rehausseur doit uniquement être utilisé lorsqu'il est fixé en toute sécurité sur la chaise!

La sangle de sécurité située sous l'assise de siège doit toujours être serrée. Une sangle de sécurité détendue entraînera une instabilité pour le siège et pourrait provoquer un dommage et/ou une cassure du cran de sûreté.





Connecting with the chair back:

Adjust the Fastening Strap to the required length. Take the Fastening Strap around the back of the chair and fasten securely.

Conexión al respaldo de la silla:

Ajuste la correa de sujeción a la longitud requerida. Lleve la correa de sujeción alrededor del respaldo de la silla y ajuste firmemente.

Raccordement au dossier de la chaise :

Régler la sangle de sécurité à la longueur requise. Placer la sangle de sécurité autour du dossier de la chaise et bien serrer.

Check stability!

Make sure that the Booster Seat is securely fastened on the chair at every point, that it is secure in its position, and adjust the straps further if necessary.

Check that:

- 1) The End Pieces are attached to the chair back securely.
- 2) Fastening Strap (a) is fastened to the chair back securely.
- 3) Fastening Strap (b) is fastened to the chair seat securely.
- 4) The Legs are resting securely on the chair seat.

¡Compruebe la estabilidad!

Verifique que el asiento elevado esté firmemente ajustado a la silla en todos los puntos, que se mantenga firme en su posición y, si es necesario, ajuste más las correas.

Compruebe que:

- 1) Los extremos estén ajustados firmemente al respaldo de la silla.
- 2) La correa de sujeción (a) esté ajustada firmemente al respaldo de la silla.
- 3) La correa de sujeción (b) esté ajustada firmemente al asiento de la silla.
- 4) Las patas estén firmemente apoyadas sobre el asiento de la silla.



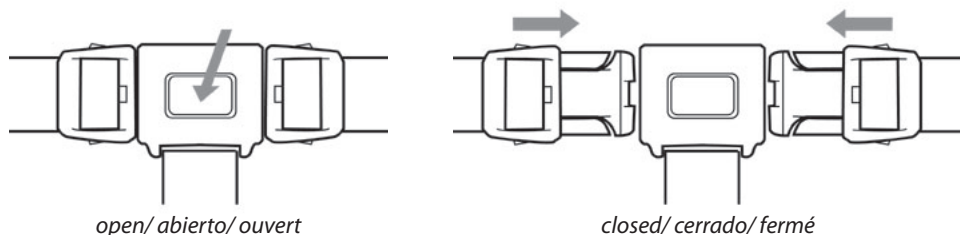
Vérifier la stabilité!

Vérifier que le siège rehausseur est bien attaché sur la chaise à chaque point du dispositif, qu'il est fixé solidement dans sa position, puis régler davantage les sangles, le cas échéant.

Vérifier que :

- 1) Les pièces terminales sont attachées en toute sécurité au dossier de la chaise.
- 2) La sangle de sécurité (a) est fixée solidement au dossier de la chaise.
- 3) La sangle de sécurité (b) est fixée solidement à l'assise de la chaise.
- 4) Les pieds reposent solidement sur l'assise de la chaise.

Adjusting the Harness / Ajuste del arnés / Réglage du harnais



Fitting and adjusting the Harness:

Seat the child in the Booster Seat. Apply the strap (the strap goes through between the child's legs). Fasten the buckle. Ensure that it is engaged securely with an audible "click".

The Harness should be fitted to ensure that it is closely fitting but does not restrict movement. In order to prevent a too tight fit or to stop the infant from sliding into an unsuitable position, ensure that you can comfortably fit one or two fingers between the child and the belt. The child's back must be touching the back of the Seat, to ensure that the belt is not too loose. Also make sure the belt isn't twisted or caught, as this could cause an injury.

Unfastening the Harness:

To unfasten the Harness press the safety button and undo the buckle.

! WARNING

Make sure you adjust the Harness with each use!

Colocación y ajuste del arnés:

Siente al niño en el asiento elevado. Coloque la correa (la correa debe pasar entre las piernas del niño). Ajuste la hebilla. Verifique que esté bien cerrada, debe escuchar un sonido "clic".

El arnés debe colocarse de manera que sujete firmemente pero sin impedir el movimiento.



Para evitar que esté demasiado ajustado o para evitar que el niño se deslice en una posición incorrecta, verifique que pueda colocar uno o dos dedos entre el niño y el cinturón. La espalda del niño debe estar en contacto con el respaldo del asiento, lo que asegura que el cinturón no está demasiado flojo. Verifique también que el cinturón no esté doblado o agarrado, ya que esto podría causar una lesión.

Cómo desajustar el arnés:

Para desajustar el arnés presione el botón de seguridad y desabroche la hebilla.

! ADVERTENCIA

¡Asegúrese de ajustar el arnés cada vez que lo utilice!

Ajustement et réglage du harnais :

Faire asseoir l'enfant dans le siège rehausseur. Placer la sangle (la sangle passe entre les jambes de l'enfant). Attacher la boucle. Vérifier que la boucle s'enclenche en toute sécurité avec un «clic» audible.

Le harnais doit être ajusté de manière à être serré, mais pas de manière à restreindre les mouvements. Afin de prévenir un ajustement trop serré ou d'empêcher un enfant de glisser dans une position inadaptée, veiller à pouvoir facilement placer un ou deux doigts entre l'enfant et la ceinture. Le dos de l'enfant doit toucher le dossier du siège et la ceinture ne doit pas être trop détendue. De plus, vérifier que la ceinture n'est pas torsadée ou coincée, ce qui pourrait provoquer une blessure.

Dispositif pour détacher le harnais :

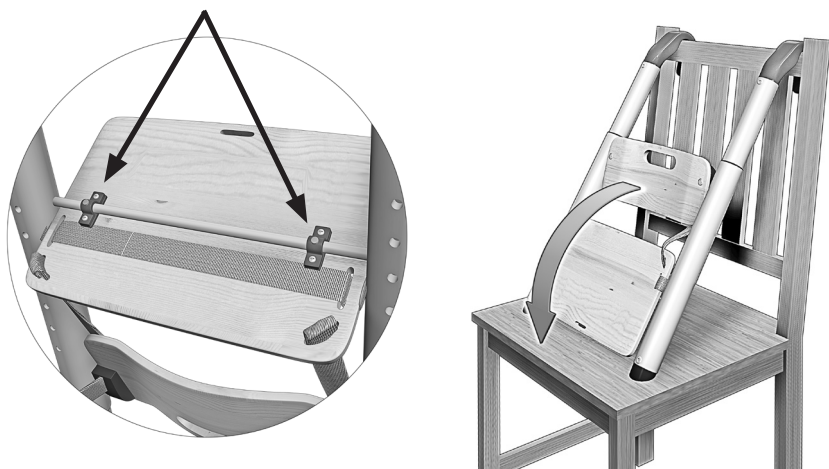
Pour détacher le harnais, appuyer sur le bouton de sécurité et libérer la boucle.

! AVERTISSEMENT

Régler le harnais à chaque utilisation!



Folding up the Booster Seat / Cómo plegar el asiento elevado / Rabattement du siège rehausseur



To fold up the Booster Seat, for transportation or storage, follow these instructions:

First, detach the Fastening Strap buckles around the back of the chair and the seat of the chair.

Push the two red Stay-Down Safety Locks located on the underside of the Seat. When pressed simultaneously, the Seat becomes unlocked and can be folded.

! WARNING

Do not attempt to fold the Seat when the child is seated in the Booster Seat!

Para plegar el asiento elevado, para transportar o guardar, siga estas instrucciones:

Primero, desabroche las hebillas de las correas de sujeción alrededor del respaldo de la silla y el asiento de la silla.

Presione los dos cierres de seguridad rojos ubicados en la parte inferior del asiento. Al presionar simultáneamente, el asiento se destraba y se puede plegar.

! ADVERTENCIA

¡No intente plegar el asiento mientras el niño está sentado en el asiento elevado!

Pour rabattre le siège rehausseur, à des fins de transport ou d'entreposage, suivre les instructions suivantes :

Tout d'abord, détacher les sangles de fixation de la boucle situées autour du dossier et de l'assise de la chaise.

Appuyer sur les deux verrouillages de sécurité stabilisateurs rouges situés sous le siège. En appuyant simultanément, le siège se met en position déverrouillée pour pouvoir être plié.

! AVERTISSEMENT

Éviter de plier le siège lorsque l'enfant est dans le siège rehausseur!

Care and Cleaning/ Para mantener y limpiar/ Soins d'entretien

Treat your new Booster Seat as you would any other piece of wood furniture in your home. All parts can be cleaned by wiping it down with a damp cloth; just be sure to dry it thoroughly.* The wood may also be safely cleaned with cleaners and polishes for fine wooden furniture. DO NOT use any vinegar-based cleaning solution as it may damage the finish!

*** Please note: Take care to dry the wood thoroughly after any spills.**

Pruebe su nueva asiento elevado como lo haría con cualquier mueble de madera en su hogar. Todas las partes se pueden limpiar con un paño húmedo; asegúrese de secarla por completo.* La madera también se puede limpiar con limpiadores y ceras para muebles de madera fina. ¡NO USE ninguna solución de limpieza a base de vinagre, ya que puede dañar el acabado!

*** Nota: Tenga cuidado de secar madera de manera completa después de cualquier salpicadura.**

Traitez la nouvelle siège rehausseur de la même manière que les autres meubles en bois de votre maison. Tous les composants peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide; assurez-vous ensuite de bien essuyer le plateau à l'aide d'un chiffon sec. *Le bois peut être également nettoyé avec des produits à polir et nettoyeurs pour bois. N'UTILISEZ PAS de solution nettoyante à base de vinaigre au risque d'endommager la finition!

***Veuillez noter : Après tout déversement, assurez-vous de bien sécher bois.**



Customer Service/ Servicio de Atención al Cliente/ Service à la clientèle

If you find that any parts are damaged or missing from your Svan product please do not return to the retailer.

Please contact Svan Customer Service. We will be glad to assist you with any product warranty matters or assembly questions.

919.747.8510
www.Svan.com
Service@Svan.com

Si observa que alguna parte de su producto Svan está dañada o falta, no devuelva el producto a la tienda.

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de Svan. Con mucho gusto le brindaremos ayuda con cualquier cuestión relacionada con la garantía del producto o preguntas sobre el ensamblaje del producto.

919.747.8510
www.Svan.com
Service@Svan.com

Si des pièces du produit Svan sont endommagées ou manquantes, veuillez ne pas les retourner au détaillant.

Veuillez contacter le service à la clientèle de Svan. Nous serons heureux de vous aider quant à toute demande relative à la garantie ou à l'assemblage du produit.

919.747.8510
www.Svan.com
Service@Svan.com

